

LCDPROX1

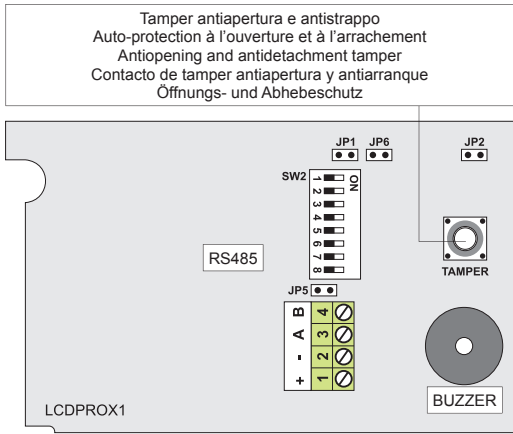


DESCRIZIONE / DESCRIPTION

La **LCDPROX1** è una console di comando e programmazione con lettore di transponder e display grafico. La console gestisce un massimo di 8 programmi tramite codice o transponder. Il numero di console collegabili dipende dalla configurazione del sistema utilizzato.

La **LCDPROX1** est une console de commande et programmation avec lecteur de clés à transpondeurs et afficheur graphique. La console gère un total de 8 programmes avec code ou transpondeur. Le nombre maximal de consoles qui peuvent être raccordées dépend de la configuration du système utilisé.

SCHEDA ELETTRONICA / CARTE ÉLECTRONIQUE / ELECTRONIC BOARD / PLACA ELECTRÓNICA / PLATINE



SW2	1	2	3	4	5	6	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse (Baud rate 9.600bps)*
	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	Non valido / Non valide / Void / No válida / Ungültig
	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 1
	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 2
	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 3
	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 4
	ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 5
	OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 6
	ON	ON	ON	OFF	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 7
	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 8
	ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 9
	OFF	ON	OFF	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 10
	ON	ON	OFF	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 11
	OFF	OFF	ON	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 12
	ON	OFF	ON	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 13
	OFF	ON	ON	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 14
	ON	ON	ON	ON	OFF	OFF	Indirizzo / Adresse / Address / Dirección / Adresse 15

* Con la velocità 38.400bps si possono programmare 63 indirizzi. / Avec le baud rate 38.400bps il est possible de programmer 63 adresses. / With the 38.400bps baud rate a total of 63 addresses can be programmed. / Con el baud rate 38.400bps se pueden programar hasta 63 direcciones. Bei 38.400bps Baudrate können bis zu 63 Adressen programmiert werden.

ON	7	Velocità seriale / Baud rate / Baud rate / Baud rate / Baudrate
OFF	7	9.600 Baud
ON	7	38.400 Baud

ON	8	Buzzer
OFF	8	Abilitato / Habilité / Enabled / Habilitado / Aktiv
ON	8	Disabilitato / Déshabilité / Disabled / Deshabilitado / Deaktiviert

JP1	JP6	Retroilluminazione display / Rétroéclairage afficheur Display backlight / Retroiluminación display / Hintergrundbeleuchtung Display
ON	ON	Luminosità massima / Luminosité maximale Maximum brightness / Luminosidad máxima / Maximale Helligkeit
OFF	ON	Luminosità ridotta / Luminosité réduite Reduced brightness / Luminosidad reducida / Reduzierte Helligkeit*
OFF	OFF	Luminosità spenta / Luminosité éteint Backlight off / Retroiluminación apagada / Hintergrundbeleuchtung aus*

* Il display è sempre illuminato con luminosità massima per 2 min. dalla pressione di un tasto. L'afficheur est toujours rétroéclairé avec luminosité maximale pendant 2 min. après la pression d'une touche. The display is always backlight with maximum brightness for 2 min. after keystroke. El display siempre está iluminado con luminosidad máxima durante 2 min. después de pulsar una tecla. Das Display ist immer für 2 min. nach Tastendruck mit maximaler Helligkeit beleuchtet.

JP2	Tamper / Auto-surveillance Tamper / Tamper / Sabotageschutz
ON	Disabilitato / Déshabilité / Disabled / Deshabilitado / Deaktiviert
OFF	Abilitato / Habilité / Enabled / Habilitado / Aktiv

JP5	Terminazione linea seriale / Terminaison ligne sérielle End-of-serial bus / Fin de línea serial / Bus-Termination-Jumper
Inserire sull'ultimo dispositivo della linea seriale. / Insérer sur le dernier dispositif de la ligne sérielle. Insert on the last device of the serial line. / Conectar en el último dispositivo de la línea serial. Auf dem letzten Gerät der Schnittstelle stecken.	

Morsetti / Borne Terminal / Borne / Klemme	Descrizione / Description Description / Descripción / Beschreibung
B 4	Canale B linea seriale / Canal B ligne sérielle Channel B serial bus / Canal B línea serial / Kanal B Schnittstelle
A 3	Canale A linea seriale / Canal A ligne sérielle Channel A serial bus / Canal A línea serial / Kanal A Schnittstelle
- 2	Negativo di alimentazione / Negatif alimentation Negative power supply voltage / Negativo alimentación Negative Versorgungsspannung
+ 1	Positivo di alimentazione / Positif alimentation Positive power supply voltage / Positivo alimentación Positive Versorgungsspannung

CARATTERISTICHE TECNICHE E FUNZIONI / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET FONCTIONS

TECHNICAL AND FUNCTIONAL SPECIFICATIONS / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y FUNCIONES / TECHNISCHE DATEN UND FUNKTIONEN

CARATTERISTICHE GENERALI	CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES	GENERAL FEATURES	CARACTERÍSTICAS GENERALES	ALLGEMEINE DATEN	
Nome dispositivo	Modèle	Type	Modelo	Modell	LCDPROX1
Descrizione	Description	Description	Descripción	Beschreibung	LCD console with transponder reader
Collegamento	Raccordement	Connection	Conexión	Verbindung	RS485
CARATTERISTICHE ELETTRICHE	CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES	ELECTRICAL SPECIFICATIONS	CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS	ELEKTRISCHE EIGENSCHAFTEN	
Tensione nominale	Tension nominale	Rated voltage	Tensión nominal	Nennspannung	12V DC
Tensione operativa	Tension d'alimentation	Operating voltage	Tensión de trabajo	Betriebsspannung	10V...15V DC
Consumo (display a luminosità ridotta)	Consommation (afficheur à luminosité réduite)	Consumption (display with reduced brightness)	Consumo (display con luminosidad reducida)	Stromaufnahme (Display mit reduzierter Helligkeit)	30mA @ 12V DC
Consumo (display a luminosità massima)	Consommation (afficheur à luminosité maximale)	Consumption (display with maximum brightness)	Consumo (display con luminosidad máxima)	Stromaufnahme (Display mit maximaler Helligkeit)	80mA @ 12V DC
AUTO-PROTEZIONI	AUTO-SURVEILLANCE	TAMPER	PROTECCIÓN DE TAMPER	SABOTAGESCHUTZ	
Antiapertura/rimozione	Anti-ouverture et anti-arrachement	Anti-opening and anti-detachment	Antiapertura y antiarranque	Öffnungs- und Abhebeschutz	Micro-switch
CARATTERISTICHE FISICHE	CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES	PHYSICAL SPECIFICATIONS	CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN	
Temperatura di funzionamento	Température de fonctionnement	Operating temperature	Temperatura de funcionamiento	Betriebstemperatur	-10°C...+55°C
Grado di protezione	Indice de protection	Protection class	Clase de protección	Schutzklasse	IP31
Contenitore	Boîtier	Casing	Carcasa	Gehäuse	Antistatic ABS
Dimensioni (L x A x P)	Dimensions (L x H x P)	Dimensions (L x H x D)	Dimensiones (L x A x P)	Abmessungen (L x H x B)	150 x 119 x 35mm
Peso	Poids	Weight	Peso	Gewicht	350g

N.B. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito www.tecnoalarm.com / N.B. La déclaration de conformité est disponible sur le site web: www.tecnoalarm.com
 N.B. The declaration of conformity is available on the website: www.tecnoalarm.com / N.B. La declaración de conformidad está disponible a la página web: www.tecnoalarm.com
 N.B. Die Konformitätserklärung steht auf folgender Webseite zur Verfügung: www.tecnoalarm.com

LCDPROX1

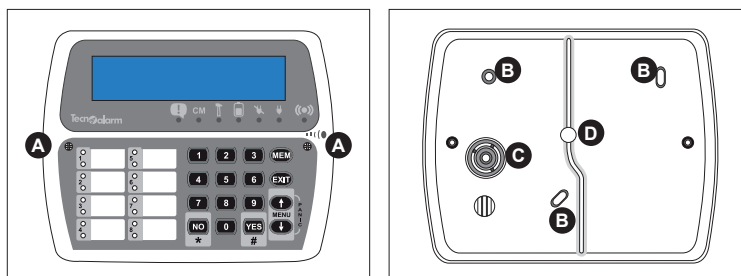
DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / BESCHREIBUNG

The **LCDPROX1** is a control and programming console with transponder reader and graphic display. The console can manage a total of 8 programs with code or transponder. The maximum number of connectable consoles depends on the configuration of the system used.

La **LCDPROX1** es una consola de comando y programación con lector de transponders y display gráfico. La consola puede gestionar un total de 8 programas con código o transponder. El número máximo de consolas conectables depende de la configuración del sistema utilizado.

Das **LCDPROX1** ist ein Bedienteil für die Steuerung und Programmierung mit Transponderleser und Graphikdisplay. Das Bedienteil verwaltet bis zu 8 Programme mit Code oder Transponder. Die maximale Anzahl von verwalteten Bedienteilen hängt von der Konfiguration des benutzten Systems ab.

INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALCIÓN / INSTALLATION



A	Viti di chiusura contenitore / Vis de fermeture boîtier / Locking screws of the casing / Tornillos de cierre de la caja / Verschlusschrauben des Gehäuse
B	Asole fissaggio parete / Trous de fixation au mur / Wall mounting holes / Agujeros de fijación a la pared / Wandmontageöffnungen
C	Asola fissaggio tamper / Trous de fixation contact d'auto-protection Tamper switch mounting hole / Agujero de fijación del contacto de tamper / Montageöffnung für die Befestigung des Sabotagekontaktes
D	Passaggio cavo / Passage du câble / Cable lead-in / Entrada de cable / Kabeleinführung